

邓小平会见马尔滕斯并答记者问

欧洲和中国都是制约战争的力量

中苏关系正常化须消除三个障碍

对苏联来讲，比较容易做到的事是使越南从柬埔寨撤军

新华社北京4月17日电 (记者张荣典 朱敏之) 中共中央顾问委员会主席邓小平今天在会见比利时首相马尔滕斯时说，虽然战争的危险依然存在，但制约战争的力量在发展。

欧洲是制约战争的力量，中国也是制约战争的力量。世界和平有希望和平。没有和平，中国不可能实现建设现代化国家的目标。为此，中国的对外政策建立在独立自主的基础上。我们不依附任何一个大集团。这种独立的对外政策对和平最有利。他强调，中国实行对外开放的目的是赢得朋友，加速自身的发展。这不仅是从中国本身的利益来考虑，而且是从争取世界持久和平的角度来考虑的。

在谈到中国同欧洲国家之间的经济合作时，邓小平说，中国发展后，其市场容量是容易被忽视的。中国对外贸易易总额比他们大得多。如果我们的对外贸易额达到二千亿美元，欧洲就将在其中占更大的比例。他说，中国同欧洲国家经济贸易合作的发展前景很好。

作对双方都是有利的。会见前，比利时首相回答了比利时记者提出的关于中苏关系的问题。

比利时记者问：到目前为止，阻碍中苏关系正常化的三个问题中，你认为哪一个最难解决？换句话说，对你们来说在哪个问题上你们最坚持？

邓小平说，这三个问题同等重要。中苏关系要真正正常化，必须逐步消除这三个障碍，因为它们构成了对中国的威胁。如果说，同时消除这三个障碍在苏联方面有困难，那么，你们可以逐步来消除，可以先从解决其中的一个问题做起。看来，对苏联来讲，比较容易做到的事是使越南从柬埔寨撤军。这样使对苏联没有任何损害，苏联仍然能保持同越南的关系。如果苏联方面抱着明智的态度，就可以先从这个事情做起。

参加今天会见的有：邮电部部长杨泰芳、外交部副部长周南、经援部副部长夏石、中国驻比利时大使章曙，以及随同马尔滕斯来访的比利时政府官员和比利时驻华大使霍兰茨·范洛克等。

在谈话中，马尔滕斯赞赏中国的独立自主，在国际上不同任何国家结盟的外交政策。他说，我们高兴地看到中国继续执行对外开放政策，我们相信我们现有的人力和技术能力能与中苏继续合作下去，这种合作对双方都是有利的。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

邓小平说，中国和西欧之间政治上没有利害冲突，可以很好地协调关系，相互帮助。

发展关键经济项目见效快

专家会诊对症下药治穷根

安徽改变扶持贫困县的办法

本报讯 记者沈祖润报道：安徽省有关部门扶持贫困县，将“输血”救济变成提高“造血”机能，增强了穷县内在的经济活力，去年重点扶持的十八个“财政补贴县”，目前已有十二个县甩掉“补贴县”帽子。

过去，安徽省每年都要拨一部分钱补助贫困县，主要用于发工资，行政开支和生活救济。这种“输血”式的扶持，只能维持经济现状。去年春，安徽省委决定，每年拨出的对穷县扶持款，专门用于这些县发展关键经济项目，一个县一个县地“治穷根”。去年安徽省财政处和各有关部门“开”出资金共四千多万元，扶持十八个县发展四百五十七个生产项目，到年底已有三分之二投产，当年取得效益。

十八个县的收入比上年增长18.15%，其中有十二个县甩掉了“补贴县”帽子，开始依靠自己力量发展经济。

“专家会诊，对症下药”，是安徽省去年扶持“补贴县”的基本方法。省计委、省财政厅在下拨“扶持款”之前，请农、林、牧、渔、工等各方面的干部、科技人员，逐一

调查这些县长期贫困的主要原因，然后确定“投资少、见效快”的最佳方案。皖南山区的贵池县，过去每年吃“补贴”数十万元，省、地、县联合调查组经过“会诊”，认为这里石灰石矿、小煤矿的蕴藏量比较丰富，这个县之所以“穷”，主要原因在于他们不识“宝”、不挖“宝”、不用“宝”。于是，矿业部门帮助搞地质设计和培训技术，物资部门帮助提供设备材料，省财政部门给予扶持款一百二十万元。

贵池县用这笔钱引出现代化社会投资一千七百万，重点扶持乡镇集体、联户和个体户兴办采矿、加工、建材等乡镇企业共二百四十多个，多数当年产生效益。到年底，这个县乡镇企业产值比上年增加86.7%，财政收入比上年增加36%，当年甩掉“补贴县”帽子。

安徽省去年在这十八个县的投资效益，是历史上最好的。据统计，这批扶持资金每元投资增加产值二点八元，比全省同期增加每元投资增加的产值高一点八六倍；每元投资新增利税

去年安徽十二个贫困县甩掉“补贴县”帽子，这个消息同安徽前年出现若干个“翻番县”的消息一样令人高兴。经济条件好的一些县先富起来之后，一批贫困县也赶了上来，缩小了和富裕县的差距。

近几年，农村的经济形势大好，但发展不平衡。从全国来看，有的地方商品生产发展迅速，开始富裕起来了；有的解决了温饱问题，但还缺乏进一步发展的门路；还有大约10%的地方处于贫困状态。形势越好，我们越要保持清醒的头脑，看到这种差距，下功夫帮助贫困地区困难群众脱贫。不是常讲现在出现的贫富差距不会导致两极分化吗，有什么理由这样说呢？我国时时刻刻在做缩小差距的工作，让富裕地区率先前进，贫困地区紧紧跟上，所以差距不是先富后富的差别。安徽的同志这样做了。他们把目光投向六十个“财政补贴县”，分期分批，重点扶持，重点开发，收效显著。可见，对于贫富的差距，一要承认，二要缩小。

去年12月25日，一合价值人民币二十万元的进口新型脱脂机，在山东庆云县渤海制帽厂内安装调试，一次试车成功。这台设备的安装者是渤海制帽厂的一名小人物。

他叫范丙忠，四十岁，只有初中文化程度，去年上半年才调任渤海制帽厂设备科科长。多年来，范丙忠业余自学了机械等专业课程。去年6月，渤海制帽厂引进了台新型脱脂机后，向天津、北京等有关单位求援安装，都没有得到满意的答复。他们只好向生产厂家求救，得到的答复是：来人吃山珍海味，住高级宾馆，指导安装费人民币五万元。对此，一个建厂只有三年，年利润不足三万元，靠银行贷款进口设备的小厂，只好摇头作罢。

这时，范丙忠自告奋勇承担了安装洋设备的任务。他请懂德文、英语的干部和教师反复译读了脱脂机说明书，组织六名工人做他的助手，经过十二个昼夜的工作，购置了半年的机器安装调试完毕，只花去安装费二千元。

不久前，范丙忠被批准晋升为助理工程师。

山东省庆云县委报道组 赵文品 赵朝文

胡耀邦从堪培拉抵悉尼访问

新南威尔士州总理兰恩举行宴会欢迎

综合新华社消息 (记者周锦生) 中共中央总书记胡耀邦一行17日中午从澳大利亚首都堪培拉抵悉尼。在离开堪培拉之前，霍克总理在议会大厦为胡耀邦一行举行了欢迎仪式。到达悉尼后，澳大利亚新南威尔士州总理兰恩举行午宴欢迎胡耀邦总书记一行。陪同胡耀邦总书记来访的中共中央书记处书记胡启立用英文发表了讲话，对新州政府和人民的接待表示谢意，希望新州在进一步扩大中澳两国经济、科技合作中继续走在前列。

胡耀邦总书记17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

澳大利亚社会各界人士都对澳中之间的广泛联系对澳大利亚的将来是十分重要的。接着，胡启立用英文致致词。他表示，中国将坚定不移地执行对外开放政策，对于加强同澳大利亚的互利合作寄予厚望。

胡耀邦总书记17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克17日在堪培拉出席了澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士座谈会，并发表了讲话(全文见第四版)。胡耀邦总书记16日下午在堪培拉会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克，并同他进行了会谈。

之后，胡耀邦和其主要陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长德米斯，以及执政的工党全国主席维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

发展横向联合 加强行业管理

二十九个部门协商建立全国测绘协调委员会

本报讯 记者孙伟报道：我国测绘行业的二十九个部门，经过一年多的协商、酝酿，决定实行横向联合，加强行业管理。于4月16日成立跨部门的全国测绘协调委员会。为进一步提高全行业经济效益，提高测绘的经济效益和社会效益，开辟了新途径。

测绘事业是一项涉及面广、科学性较强，在社会主义建设中具有基础性和先行性的工作。我国测绘行业约有十七万人，分属于国家测绘局、总参测绘局、各军兵种、各省市自治区、各企事业单位等三十三条渠道的众多部门管理。原来各部门之间、系统之间、系统内部之间，虽然都有测绘工作，但各守一摊，很少通气，造成工作重复、成图、成果及一些贵重仪器设备得不到合理利用。以致在有的城市的一个山头，竖立着三个单位的四个测量标志；几百万元一台的贵重仪器，进口过多，造成了人力和资金的浪费。

随着经济改革的深入发展，各个部门的测绘队伍都深深感到，原来的一套管理模式不仅对国家不利，而且也妨碍了各自的搞活。在各个部门自愿参加的基础上，原来成立的全国测绘协调委员会，是二十九个部门之间的业务协调组织，有各部门的领导参加，说了话算数，但它不是政府机构，不增加编制。它的主要职责，是要加强行业间的协作，做到互通信息、相互协调和交流经验，协商解决各部门之间共同关心的一些问题，补充原来部门管理的不足，进一步把测绘事业搞活。

经协商决定，协调会每年召开一两次会议，平时工作由国家测绘局、总参测绘局、地质矿产部、国家海洋局等十一个部门组成的常务委员会负责，其中包括一名主任委员，四名副主任委员。

实行行业协调 加强横向联系

本报评论员

测绘行业的二十九个部门，经过一段协商、酝酿，组成全国测绘协调委员会，来解决全行业共同关心的一些问题。这一组织既不是政府部门，也不是学术团体，而是一个跨部门的业务协调组织，而且说话做事算数。这是各部门之间发展横向联系，加强行业管理的一种新的组织形式。

我们国家的部门之间，相同的行业很多。除了测绘事业之外，诸如地质勘探、建材业、电力业、化工业等等，都是很多部门拥有的行业。长期以来，许多部门做的虽然都是同一性质的工作，但彼此之间各自为政，互不通气，对一些资料、成果实行封锁，酿成重复

工作、重复引进，浪费了不少的资金、人力和物力。随着经济体制改革的深入发展，原来各部门之间做各自为政的状况，该是改变的时候了。过去一些部门之间的行业协调、管理，曾有不少人倡仪，但是和者甚少。究其原因，就是有单位的，部门所有制观念太浓，全局观念过淡，一听行业协调、管理，就成戒备心，以为谁要吃掉谁。新成立的全国测绘协调委员会的基本经验，就是破除部门所有制的陈腐观念，把国家利益、全局利益摆在第一位，把提高全行业的经济效益和社会效益摆在第一位。他们经过充分协商、酝酿，彼此终于相信，行业协调、

管理，可以求同存异，不存在谁吃谁的谁的问题，相反是对各自有利，因此有的部门力争参加。

不少事实说明，联合将会产生一种新的生产力，会收到一加一大于二的效果。测绘行业在实行跨部门的横向联合后，协调会将加强各部门测绘工作的宏观决策管理，协调各部门的规划与计划，组织生产和技术协作，开展业务咨询，提供各种信息和服务。这样，不仅可以减少各部门测绘队伍工作的盲目性，而且可以使他们进一步开阔视野，提高活动的能量，收到意想不到的效果。如果各部门的其他行业之间，有必要组织协调的，在不增加投资、设备和人力的情况下，应该加强横向联系，实行行业协调。测绘行业的横向联系迈出了可喜的一步，希望有更多的跨部门的行业协调组织跟上来。

“厂长的头痛就是我的主攻点”

曹印修被评为1984年度北京市劳动模范

八十年代，经济建设是中心，政治思想工作要成为生产服务。有些人一味地叫：如今工作重点转移了，不以阶级斗争为纲了，这是对政治工作的第一次冲击；实行厂长负责制，书记不挂帅了，这是对政治工作的第二次冲击；如今政治工作不吃香了，书记该改行了！曹印修却不这样看。他说：“经济是基础，上层建筑要为基础服务！过去，政治工作高于一切、大于一切、重于一切、先于一切、左右一切，现在要把它从吓人的‘天堂’请回到‘人间’，恢复它的本来面目。”

“政治工作从师位上走下来，并不意味着可有可无。搞社会主义经济建设，思想还是要领先的。任何时候，物质文明和精神文明都要一起抓。今后，工厂的难点就是我们政治工作的重点，厂长的头痛就是我的主攻点。”

“工资要浮动，人心不能浮动”

去年4月，化工三厂要实行浮动工资。消息一传开，到处议论纷纷：“这出新招卡工人”，“薪酬闹大”，自己吃自己”；“浮动工资是奖金、罚老人、女工吃自己”……

“工资没有浮动，人心先浮动”。曹印修赶紧去找政工干部们——这是一支有胆有识的队伍。1982年，他们曾经领导全厂有过一次民主大讨论，拿新中国与资本主义发达国家搞对比：“社会主义优越性在何处？”这场讨论动人心弦，轰动全厂，还传播到全市、全国。现在，这支队伍又要为改革鸣锣开道了。

他们编写“浮动工资问题答疑”若干条，发给各车间，还在工厂门口挂上“咨询站”的牌子。

围着生产转

——记北京化学工业第三厂党委书记曹印修

本报记者 刘衡

曹印修和大家一起，回答人们提出的各种问题：

“上班点个卯，各种补贴都不少”的大锅饭吃不了！浮动工资与企业经营好坏、个人贡献大小挂钩，奖励罚，能更好地体现按劳分配原则，加速生产发展。”“劳动不光凭体力嘛！老工人体力差，技术高，工资不会少拿。”“要保护妇女儿童合法权益嘛！搞浮动工资，会考虑妇女孩子、喂奶等特殊性质。”

人们心中的疑云慢慢消散了，有的人气呼呼来，笑咪咪而去。

工厂的分配由稳定到变动，劳动节奏跟着变快了。人们喜笑颜开：“过去拿得多，但保险，在保险中求生存。现在拿得多，但不保险，在变动中求发展。只有生产发展了，才能水涨船高。”

“绑在一辆战车上的人，要同心协力”

1983年，车间主任黄绍元被选为厂长。一踏进1984年，他就犯愁：电、煤、油都涨价了，苯胺、乙胺等原料也涨价了，而工厂生产的增塑剂等拳头产品减了价，还卖不出去，怎么完成全年任务啊？

黄厂长找各车间、科室干部开会，要签订二十六个经济承包合同。大伙儿讨价还价，嚷嚷三天，只签了九个。第四天，曹印修赶去了。他对大伙儿说：

“咱们跟厂长都是绑在一辆战车上的人，要同心协力，共度难关；一切要从工厂的大局出发，不能光打本单位的小算盘，一股劲想捞工厂的腰包。厂长的钱从何而来？还不是要靠大家！我们与化学工业总公司签订了合同，完不成经济指标要受到处罚，厂长要就地免职。咱们能不不为厂长排忧解难吗？”

几句话把大伙儿震醒了。有的当场表态：“厂长是我们选的，不能让他免职啊！”厂长高兴地说：我们决不住西；工厂要更上一层楼，我们决不做出故障的电梯！”剩下的十七份合同签订完了。

黄厂长对人说：“我真离不开老曹啊！”参加会议的干部也说：“原先我们准备辞职回来。曹书记一来，我们的钱有的是任务、压力和信心。”

“人心包着一团火，问题在于引导”

半年过去了，工厂的利润指标未“过半”。眼看高温季节就要到来，工厂面临生死关头。黄厂长领导大家开“战高温，迎接国庆三十五周年”动员会。

会上，曹印修讲：“任务没过半，主要在销售。过去，我们只重生产，忽视了经营、流通。现在——他提高嗓门，喊道：‘诸位！我代表全厂两千多个职工，拜托你们！希望你们给工厂杀出一条生路！’

供销科科长武位领着全厂二十多个小伙子开会：“党委这样信任我们，我们怎么办？”二十多人没日没夜寻信息、找原料、跑推销：“只要这买卖对咱厂有利，哪怕它只有40%的希望，我们也要用100%的力量去争取。”“生产需要廉麻油，但价钱太贵。你们想办法设法上廉麻杆，到榨油厂加工，再把廉麻饼卖出去。廉麻杆的价钱降下来了，工厂才能赢利。”

工会从重点抓福利转到重点抓生产，号召职工为提高经济效益，合理化建议，做好事，

注意节约，向国庆献礼。青年团从重点抓文明转到重点抓生产，提出“提高工作能力，效益”的口号，修旧利废，大搞技术革新。有一套小丁脂设备，是以前用车间的废屑拼凑起来的，既难控制，又陈旧不堪，青年们称它为“卡桑德拉”式厂房，已经闲置好久了。经过他们修复，一个月增加利润五十万元。

到年底，工厂的生产提前完成了，还出现了几个国家级和省市级的优质产品。曹印修说：“1984年，我们是连续超额完成任务的，经济效益增长不多。今年要再把劲。人心都包着一团火，生产的潜力是无限的，问题在于政工干部要善于引导、开发。”

“出速度、出效益，要靠知识分子”

有人介绍黄绍元入党，但有人在曹印修耳边嘀咕：“黄绍元是右派分子，虽说改正了，他跟党不会一条心的。”

“他从来对党就没有两条心！”曹印修曾冒火说。黄绍元原是北京工业学院的学员。1957年，因为实验室连续出事，向学校领导提了意见，被划为“右派分子”。他的意见完全正确！划到化工三厂劳改二十多年，任劳任怨，又有真才实学。曹印修让黄绍元在职工大会上向大家汇报思想，该他在各种逆境中如何正确对待党。人们被感动了：“他业务、政治素质都高，被耽误了二十几年，再误下去，我们的罪过更大了！”不久，他入党了。大伙儿还选他当厂长和1982年度市劳模。

光是1984年，全厂知识分子人数就有三十八人，占发展总数的59%，中层以上领导班子的二十人，占提拔总数的83%。

“当前的国际竞争就是科学技术的竞争。出速度、出效益，要靠知识分子。”一有信息，曹印修就要讲这番道理：“回顾一下我们工厂近三十年的历史，从简单产品到精细产品，从手工操作到现代化机器操作、仪表控制，哪一项不渗透知识分子的心血？他们原来就是工人阶级中最有知识的一部分啊！”

在北京化工三厂，政治思想工作促进了生产和改革。生产和改革，也发展和改革了政治思想工作本身。



南京对外省市 开放十条商业街

据新华社南京4月16日电（《南京日报》记者刘仲纯、新华社记者周振平）南京市对外省市开放十家商业街，目前已有十八个省市的六百多家客商到南京“落户”，其中80%以上经营当地风味小吃和农副产品特产，市场上的风味食品更加丰富多彩。

据有关方面介绍，到南京“落户”的六百多家客商，给这里带来了山东驴肉、新疆烤羊肉串、云南过桥米线、油淋鸡、猪肉等上百种风味食品和土特产。

南京市去年7月经国务院批准进行城市综合改革试点，此后他们决定对外开放十条商业街，欢迎外地客商来宁经商。为使外地客商“进得来，站得住，有效益”，南京市、区政府和有关部门积极帮助牵线搭桥，简化“落户”手续，提供优惠条件，帮助客商解决资金和生活方面的困难。这些措施深受外地客商称赞。

选用能人 信任能人 帮助能人

海北乡乡镇工业发展快

本报讯 1984年，江苏省海安县海北乡乡镇工业取得历史上前所未有的高效益，总产值达八千一百二十万三千三百元，实现利润一百四十五万六千三百元，分别比1983年增长30.37%和66%。要问这个乡的工业增长速度为何这样快？回答是：改革使企业焕发了青春，选用能人是提高效益的关键。

海北乡原来的工业基础十分薄弱。经营管理人才奇缺，许多企业的局面难以打开。面对这一现状，海北乡领导大胆选用一批有胆有识的能人，使乡镇工业取得显著的成效。

年初，乡农工局工头马坤等八人联名写信给乡领导，毛遂自荐承包这家效益不高的企业。乡领导作了调查后，批准他们承包。马坤等八人对全厂生产、经营进行了大刀阔斧的改革。下半年，产值、利润分别比上年翻了一番。

海北乡领导在选用能人治厂的过程中，敢于冲破条条框框的束缚，不拘一格聘请有一技之长的人才出山。王树楠搞厂供销工作上不去，王树楠推荐某担任供销员，这个人早年曾犯过错误。乡领导经过调查，发现他有一定的业务专长，错误出在早年，以后表现一直不错。徐某上任后不久，当年即为该厂销货二万多元，同时还提供了两条新产品开发信息，为企业增加了效益。

能人不是完人，工作中难免出现失误。海北乡领导在选用能人管理企业的过程中，还及时关心、爱护、支持能人，为他们排忧解难。湖北省阳新县龙港砖瓦厂连年亏损，海北乡赴湖北承包队组建时，乡领导选聘了具有砖瓦技术专长的田国茂担任队长，谁知到年底，承包过程中就失败了十多次。

消息传回家乡，乡领导带领其他干部三下湖北，为田国茂排忧解难，还和田国茂等地，克服难处，最后终于生产出了合格的砖瓦。到去年底，已产标准砖九百多万块，企业首次实现了盈利，人均产值达到三千三百多元。

小议用人之道



一青年为某厂办起了水泥预制件厂，有人眼红，不让他干。后来外行当家，弄得生产亏本，厂子瘫痪。

一个青年又二次承包，组成有识之士提高效率的劳动组织，结果扭亏为盈。

农村发展商品生产，在农民中颇有一些思想作风好、在生产经营上有“十八般武艺”的人。一个企业或一个经营项目到了他们手里，经济效益往往能很快提高。这种人治厂致富，这是不假的主张。

量才用人，对于能人不能过于挑剔。看人要全面。思想好，懂经营，有能力，作风正派，便可大胆用。如果是犯过一般性错误，改过就好。

“一个好汉两个帮”。能人并非全能之人，他们也有败北的时候，也有失误的时候，精如孔明也有算计不到的地方嘛！所以，对能人也要帮，当能人不成功的时候，袖手旁观，不好；幸灾乐祸，更是等而下之。

故曰：有人不用，谓之妒；用而不信，谓之伪；用而不帮，谓之过。用、信、帮，方为正确的用人之道。

香港中资银行的雄心

本报评论员 袁先禄

中国银行香港分行的新大厦于18日正式开工兴建。这座由美国华裔著名建筑师贝聿铭精心设计的七层大楼，风格新颖，外观宏伟，在1988年落成后将成为香港风貌的一个重要标志和亚洲的最高建筑物。

香港有报纸曾经评论说，兴建这座不寻常的大厦，反映了中银集团在港近年来取得的引人注目的发展和今后大展宏图雄心。

中银集团，是港澳地区十四家中资银行（其中在澳门的只有一家）和一家投资公司组成的金融集团。集团所属的银行、公司都是独立的企业，但一些重大业务则由中国银行港澳管理处统筹安排，合作经营。中国银行香港分行就是其中的一家。

中银集团近年来的在香港的业务发展情况究竟如何呢？在大厦开工前夕，记者向这个集团的有关负责人提出了这个问题。负责人讲的话离不了数字。“以1984年同1979年相比，整个集团的存款总额增加260%，放款增加290%。其中中国银行香港分行一家，存款增加350%，放款增加260%……”

“促进香港的繁荣，这是我们长远的业务方针。”中银集团的这位负责人作了这样的概括以后，接着又谈：“对支持祖国的四化建设，他们也作出了很大的努力。”

1984年，中银集团对港澳客商在内地贸易、投资的贷款共五百多笔，比前一年增长32%；金额达四十多亿港元，增长77%。此外，这个集团利用机构多、联系广、信息灵等优势，为港商提供向中国投资的咨询业务，对有关项目进行可行性研究和解决一些实际问题。同时，也为国内企业提供开展对外经济活动的信息和资料。这些并没有用数字表现的工作，对于促进中国同海外的经济联系也起了有益的作用。

“这里的报纸说你们准备大展宏图。你们的雄心是什么？”

从宾馆看“会海”

新华社记者 顾万明 谢金虎

有些习以为常的事，如果换个角度来看，往往吓人一跳。从宾馆住这一“窗口”看当前会议太多的问题，就很使人触目惊心。

前几天，记者在哈尔滨市北方大厦宾馆翻阅了会议登记簿，仅3月3日，这个大厦就接待了五十四次会议的代表住进，参加会议的人数共七千一百多人。按个会议开四天计算，这些人就接近三千个工作日“泡”在了宾馆里。

让我们再为这七千一百多人算一笔经济帐：乘车需近二百元，住宿费需近一百元，伙食费需近一百元，住宿费需近一百元，伙食费需近一百元，住宿费需近一百元，伙食费需近一百元……

会议之多实在惊人。以上仅仅是一家宾馆的情况。记者在哈尔滨市走了四、五家宾馆，家家都被会议代表占满。一般地说，会议要

层传达，这样为传达一次会议精神往往要召开多次会议。由此想到全省、全国，一年要开多少次会！

在北方大厦宾馆接待室，记者听到要求安排会议的电话铃声不断，不少人还要把会议安排在避暑季节。一位女接待员对记者说，宾馆的会议接待工作已安排到七、八月份了。

会议之多已使基层难以承受。记者在宾馆遇到一位自称为“会议之长”的干部，原来这家工厂为了解脱他机关干部的会议负担，让一位副厂长专门应付开会。这个“会议厂长”发怒道：“会议这么多，我哪有精力抓工作！”

记者在宾馆看到，多数会议都有事先印刷好的文字材料，开会不过照本宣读。因此，会议完全不必开得那么久，那么长。

有些有识之士认为，要改进领导作风，多干实事，少搞形式主义，必须清除“会海”的积习。

更正

4月17日二版《认真对现有企业进行技术改造》的报道中，国家经委应为国家计委。



有的售货员还常常发出警告：“不要往地上踩！”

石家庄市有家商店最近添置了一个新式试鞋板。试鞋时可以将板放平踏上去，用完后再往上一扳，又贴在柜台侧面，既实用，又美观。这个小小的试鞋板，方便了顾客，也有利于商店经营。这种把为人民服务 and 做好生意结合起来的办法，是值得推广的。

石家庄市有家商店最近添置了一个新式试鞋板。试鞋时可以将板放平踏上去，用完后再往上一扳，又贴在柜台侧面，既实用，又美观。这个小小的试鞋板，方便了顾客，也有利于商店经营。这种把为人民服务 and 做好生意结合起来的办法，是值得推广的。

石家庄市有家商店最近添置了一个新式试鞋板。试鞋时可以将板放平踏上去，用完后再往上一扳，又贴在柜台侧面，既实用，又美观。这个小小的试鞋板，方便了顾客，也有利于商店经营。这种把为人民服务 and 做好生意结合起来的办法，是值得推广的。

石家庄市有家商店最近添置了一个新式试鞋板。试鞋时可以将板放平踏上去，用完后再往上一扳，又贴在柜台侧面，既实用，又美观。这个小小的试鞋板，方便了顾客，也有利于商店经营。这种把为人民服务 and 做好生意结合起来的办法，是值得推广的。

胡耀邦向澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士发表讲话

中澳经济合作拥有很大的潜力和余地

新华社堪培拉4月17日电 中共中央总书记胡耀邦今天在这里向澳大利亚经济计划咨询委员会和工商界人士发表讲话,全文如下:

很高兴能够同澳大利亚经济界的的朋友们见面。中澳建立以来,两国贸易和经济合作逐年扩大,现在贵国已成为我国主要的贸易伙伴之一。我意向在座诸位,向一切为中澳友好合作作出过贡献的经济界朋友们,表示敬意。

三天前我参观了西澳的铁矿,给我留下了深刻印象。我认为中澳在钢铁生产方面进行合作有很大的潜力,对双方都有利。如能达成协议,那将是中国同澳大利亚向更高阶段前进的新起点,象征着中澳合作的前景大有希望。

大家知道,我国计划从1980年到本世纪末,实现工农业总产值翻两番,达到一万亿元,外贸总额也要翻两番,达到一千六百亿美元。现在看来,这个目标可以达到,也有可能超过。这里我想向各位提出一个问题:中澳贸易及以劳动力和市场等方面具有优越条件,可以互相补充,取长补短。我还要说到,中国的外开开放政策,也为发展中澳经济合作提供了极好机会。最近我国政府决定:设立四个经济特区和开放沿海十四个城市之外,又把整个长江三角洲、珠江三角洲和福建省的厦门、漳州、泉州三地区开辟为经济开放区。这就是说,能有一亿一千万人口的中国经济发展水平最高的地区,都要开放。以后还要进一步开放沿海地区。这无疑将大大有利于贵国工商界来中国做生意,并以多种方式参加到中国的经济建设中来。

为了使我们的经济合作能够顺利发展,我认为有以下几个问题值得我们共同注意。

第一,要有长远的打算。中国资金和技术力量不足,开发能力比较薄弱,从眼前看是不利的因素;但从长远看,如果通过同你们的合作,中国的开发能力增强了,市场容量扩大了,就能够更多地吸收你们的资金,也能够更多地提供你们所需要的产品,这对你们又是有利的。因此,同中国进行合作,不仅需要权衡一时一事的利弊得失,更需要有高瞻远瞩的眼光和开拓新的合作领域的魄力。有些事情,也许短时间内获利不大,但是放长远一点看,却是大有利益的明智之举。

第二,要有互利的观点。现在中国对澳大利亚出口产品、进口产品,累计逆差已达五十多亿美元。我们不要求绝对平衡,但是逆差这样大,长此以往,中国的支付能力就要出问题,想买你们的东西也买不起。希望你们在向中国推销产品的同时,也以认真研究一下帮助中国扩大出口的问题。听说你们制订了一个“中国行动计划”,其中就包括这个问题,这很好,希望你们计划取得成功。

第三,要互相了解和适应。中国同澳大利亚情况不同,贸易作法也不尽相同,这就产生了一个互相了解和互相适应的问题。我们应当努力适应你们的做法,学会同你们做生意,你们也应当更多地了解我们,用适应中国特点的方法同我们做生意。这样,双方就容易谈得拢了。

中国市场很大,蕴藏着巨大潜力。越来越多的国际工商界有识之士已经看到了这一点。他们很重视以更大的活力和更有竞争力的条件,来开展同中国的经济合作。这种情况也在贵国存在。我认为很值得各位继续注意。

最后,我意向各位提出几点友好的建议:第一,多到中国来看看,考察中国的市场,探索经济合作的更多可能和途径;第二,可以先多搞一些中小型合作,以利于取得经验,逐步发展;第三,如果看准了,就下决心,不失时机地把合作的步子迈得更大一些。无论哪一条,我们都欢迎。中国人是不会亏待朋友的。一切同中国合作的外国朋友,在帮助中国发展的同时,也一定能够促进自己事业的兴旺发达。

新华社北京4月17日电 国务委员谷牧今天上午在人民大会堂会见了英国前首相爱德蒙·希思一行。

这是希思第八次访问中国。会见时他告诉谷牧,前几天他参观了大不列颠石,并同中国这一古老文化遗产留下了深刻的印象。谷牧欢迎他去我国深圳和海南岛访问。希思回答说,我上次访问时,邓小平曾邀请我去海南岛,这次我将遵照他的意见去亲眼看一看那里的情况。

谷牧向他介绍了近年来海南岛的发展,并同希思探讨了中美两国在海南岛的建设和其它领域进行合作的可能性。

会见后,谷牧设宴招待希思一行。英国驻华大使伊文思参加了会见和宴会。

李鹏会见瑞典能源代表团

新华社北京4月17日电 李鹏副总理今天下午会见了能源大臣伯格,达尔夫人率领的瑞典能源代表团,同他们就能源两大国在能源领域开展合作的可能性交换了意见。

代表团是4月16日到达北京的。随同代表团来访的还有瑞典十一家大企业和企业的代表。

李鹏会见欧洲“空中客车”工业公司总裁

新华社北京4月17日电 李鹏副总理今天下午在会见欧洲“空中客车”工业公司总裁皮尔森一行时说,中国希望同欧洲经济共同体国家加强在经济、技术等领域的合作。

中国民航局局长胡逸闻参加了会见。

钱李仁会见卢旺达客人

新华社北京4月17日电 中共中央对外联络部部长钱李仁今晚在会见了由卢旺达总理卡、洛姆为团长的卢旺达全国发展革命运动代表团。卢旺达驻华大使德尼·马吉拉、比吉里马纳应约出席。

代表团应中联部的邀请于4月8日抵京,先后在郑州、武汉等地参观了农村、工厂和大学等。该团将于4月20日离京回国。

▲巴基斯坦驻华大使巴蒂博士4月17日晚上在大使馆为塔斯尼姆海军少将率领的巴基斯坦国防学院代表团访华举行宴会

中国人民解放军副总参谋长徐以智以及其他有关方面负责人张黎、胡德行、朱秉宝等出席了宴会。巴基斯坦驻华使馆武官塔里克准将将出席了宴会。代表团明天将离开北京前往西安、上海参观访问。

徐明同志逝世

新华社北京4月17日电 国防科工委某试验训练基地原司令员徐明因病于3月30日在北京逝世,终年六十九岁。

徐明是黑龙江省阿城人,1932年参加革命,1936年加入中国共产党。历任在东北军六十七军任参议、西北青年救国联合会、旅政委、师政委、军委空司司令部作战值班副参谋长等职,曾当选为第五届全国人民代表大会代表、第六届全国政协委员。

新华社武汉4月17日电 (通讯员易福才、记者李永长)记者从武汉市有关部门获悉,武钢出售的二千吨钢材,在武汉某仓库存放不到半个月的时间,便经过了五个单位就地转手倒卖,轮番加价,每吨钢材竟由议价的九百四十元涨到一千一百五十元,总差价金额达三十五万多元。最近,武汉市对这一案件,进行了严肃处理。

1984年9月,广东恩平县物资局以支援侨乡建设的名义,从武钢买到了五千吨超产钢材,每吨议价九百四十元。可是,恩平县物资局根本没有把这五千吨钢材运回恩平,而是就地转卖,其中三千吨钢材倒卖给江苏省江阴县铝丝厂,将其余的二千吨钢材的提货单在武汉就地转卖,以每吨钢材一千一百五十元的高价卖给东湖湾力开发联合公司太平洋实业有限公司,从中牟取暴利四十二万多元。太平洋实业有限公司得到二千吨钢材的提货单后,随即得到一千八百吨钢材的提货单卖给武汉市机械局供



新华社北京4月17日电 比时首相马尔滕斯今晚在长城饭店举行宴会,答谢中国方面给予的热情接待。

国务院总理赵紫阳,人大常委会副委员长韩先楚,国务委员兼财政部长王丙乾,邮电部长杨泰芳,纺织工业部长吴文英,外交部副部长周南,中国驻比大使章曙等应邀出席了宴会。

在谈到目前的欧洲形势时,他指出,欧洲面临来自大西洋崛起的挑战,亚太地区失业率、经济增长率高,而欧洲却失业率、经济增长较慢。他认为,“必须唤醒欧洲人,使其认识到世界正在发生的变化”,“必须摆脱欧洲联合的势头”。欧洲应该强大,应在东西方谈判(包括核谈判)和南北关系中发挥积极作用,以利于维护世界和平。

希思在讲话中赞扬中国的经济改革是“一件很好的事情”。他说,改革和开放可增加中国与世界其他各国的贸易往来和经济合作,而这对于世界和平是有利的。他不同意那种认为发展世界贸易与维护世界和平不相容的观点,国际上如能在经济领域互相合作,要再打仗就困难了。他重申他当年的预言:中国是觉醒中的雄狮,正在国际事务中发挥越来越大的作用。

贵宾们参观了农民们办的塑粉、雕刻小作坊,并到农民家里作客。希思在离开村子时说,这里的一切给他留下了深刻的印象。

希思和夫人一行是今天上午从北京飞抵福州的。晚上,福建省政府举行宴会欢迎希思夫妇。

康克清会见美国学前教育访华团

新华社北京4月17日电 政协全国委员会副主席、中国人民保卫儿童全国委员会主席康克清今晚会见了美国学前教育访华团。

由美国加利福尼亚州教育厅次顾问叶殷丰率领的代表团,是来同我国幼儿教育工作者交流工作经验的。会见后,康克清设宴招待美国客人。

李鹏会见国际原子能机构副总干事

新华社北京4月17日电 李鹏副总理今天下午在人民大会堂会见了正在我国访问的国际原子能机构副总干事康斯坦丁诺夫。

郑拓彬同吴钦敬举行会谈

新华社北京4月17日电 对外经济贸易部长郑拓彬今天下午同缅甸贸易部长吴钦敬就进一步加强双边贸易关系问题举行会谈。

对外经济贸易部副部长吕学俭以及缅甸驻华大使吴拉姆和由吴钦敬率领的缅甸政府贸易代表团成员参加了会谈。

晚上,郑拓彬在人民大会堂举行宴会,欢迎吴钦敬一行。

吴钦敬一行是在参加广州中国出口商品交易会后天于今中午到达北京的。

▲叙利亚驻中国大使扎卡利亚·舒赫基和夫人4月17日中午举行招待会,庆祝阿拉伯叙利亚共和国三·八革命和四·一七国庆。

教育部部长何东昌和外交部副部长助理周觉以及有关方面负责人出席了招待会。

▲欧洲空中客车工业公司总裁让·皮尔森4月17日在京举行宴会,庆祝该公司同中国民用航空局出售三架客机的合同正式签订。

中国民航局局长胡逸闻、国家计委副主任甘子玉、国家经委副主任赵维祺和航空工业部副部长王昂等应邀出席了宴会。

皮尔森和胡逸闻在宴会上祝词时一致认为,合同的签署为西欧国家同中国在航空工业领域的合作打下了良好的基础。胡逸闻希望中国同西欧国家不仅在飞机使用而且在飞机制造方面加强合作。

武汉严肃处理一起倒卖钢材非法牟取暴利案件 鞍山市工商银行鞍钢办事处退回鞍钢赠送的七万多元奖金

销处,其卖出的钢材比汽车工业公司,平均每吨钢材售价一万二千多元。武汉市机械局供用后,又将提货单转售给本局所属的机电综合贸易公司,从中获利四万一千多元。机电综合贸易公司再将提货单上的钢材加价,以“为鞍钢服务有贡献”的名义,用“利润承包奖”、“综合奖”、“单项奖”等形式,先后六十七次将所得的全部非法收入如数退还工厂企业。中共武汉市纪委

1984年9月至今年1月,鞍山钢铁公司及所属四十多个单位,以“为鞍钢服务有贡献”的名义,用“利润承包奖”、“综合奖”、“单项奖”等形式,先后六十七次将所得的全部非法收入如数退还工厂企业。中共武汉市纪委



新华社北京4月17日电 比时首相马尔滕斯今晚在长城饭店举行宴会,答谢中国方面给予的热情接待。

马尔滕斯首相举行答谢宴会

赵紫阳总理等应邀出席

马尔滕斯首相在宴会上一先祝酒,他说,通过在北京进行的会谈和访问,我对贵国正在做出的巨大努力,你们迎接的挑战的严峻性以及为什么要这样做有了进一步的了解。同我七年前所见所闻相比,使我受益匪浅,同时也证明中国的发展事业起步很快、规模很大。

在谈到进一步扩大中比合作时,马尔滕斯指出,双方必须大力加强彼此在需要和可能方面的信息交流,并确定合作领域,选择一些更加有效的合作项目。他认为比利时应当将中国的先进技术应用于符合中

国的需要和实际愿望。同时,他强调说,任何合作,只有从长远计,才能取得效果。

比中合作范畴应包括整个西欧。

他希望这些原则不仅适用于两国之间的广泛的经济联系,而且也适用于两国在文化、科学等方面的充满生机的交往。

赵紫阳在祝词时说,三天来,我们双方就共同关心的国际问题和进一步发展中美关系方面的信息交流,并确定合作领域,选择一些更加有效的合作项目。他认为比利时应当将中国的先进技术应用于符合中

澳大利亚悉尼舞蹈团在京举行访华首场演出

新华社悉尼4月16日电 对澳大利亚的悉尼舞蹈团今晚在民族文化宫礼堂为首千多名观众演出以独特而有创造性的节目。

全国人大常委会副委员长朱学范,外交部副部长钱其琛,文化部部长胡德行以及澳大利亚驻中国大使馆临时代办柯林等观看了演出。

演出结束时,朱学范会见了舞蹈团团长格雷雷·斯比斯、艺术指导格雷德·惠那和主要演员。朱学范说,悉尼舞蹈团是在一个非常好的时刻来华访问的。胡德行书记对澳大利亚的访问和澳大利亚的艺

术家们在中国访问演出,对于进一步增进中澳两国人民的友谊,加强两国的文化交流是

阿根廷外长结束对中国的访问

新华社北京4月17日电 阿根廷外交和宗教事务部长丹特·卡普托一行结束了对中国为期三天的访问,今天上午乘飞机离开北京。

外交部副部长钱其琛、阿根廷驻中国大使埃克托尔·阿·苏维萨等机场送行。

朱学范会见印度集邮联盟代表团

新华社北京4月17日电 全国人大常委会副委员长朱学范今天下午会见了以加蒂亚为团长的印度集邮联盟代表团。

加蒂亚原任国际集邮联盟主席,曾于1983年访问中国。他此次率代表团来京参加中国集邮展览会的开幕式并进行友好访问。

会见时,中华集邮联合会会长成安玉在座。

十五元。尔后,工商银行鞍钢办事处五次按级分给了金处的一百六十二名干部每人分得八十四元。当中共鞍山市委指出他们的错误后,办事处的领导干部认真检查,知错即改,积极带领全处职工全部退还分掉的奖金。截至3月26日,该处已退还鞍钢现金六万九千四百七十七元,目前下子全部退清有困难的一个职工,也提出提前退至6月底以前分期退还。

又讯鞍山钢铁公司已认真检查了向鞍山市工商银行鞍钢办事处赠送奖金的错误。他们在向市委和市政府的报告中说,要从这一错误中吸取教训,不折不扣地执行中央规定,做到有令即行,有禁即止。

近两年来,武汉市法院以人民法院为人民的态度责任感,勇敢地受理了有损于社会主义法制尊严的案件。这些案件涉及面广,影响大,社会反响强烈。一些犯罪分子,利用法律漏洞,进行非法活动,严重地损害了社会主义法制的尊严。一些犯罪分子,利用法律漏洞,进行非法活动,严重地损害了社会主义法制的尊严。

近两年来,武汉市法院以人民法院为人民的态度责任感,勇敢地受理了有损于社会主义法制尊严的案件。这些案件涉及面广,影响大,社会反响强烈。一些犯罪分子,利用法律漏洞,进行非法活动,严重地损害了社会主义法制的尊严。一些犯罪分子,利用法律漏洞,进行非法活动,严重地损害了社会主义法制的尊严。

云南省文山州茂克乡富裕的回族群众,自一万四千斤水果、蔬菜,一百七十七斤肉、肉等,行一百多里路,送到边防前线部队,慰问向军解放军。

李前光摄

乌鲁木齐军区支援新疆少数民族地区建设

乌鲁木齐军区派上万名指战员,支援边疆少数民族地区的八十多项工程。

伊犁哈萨克自治州的托海水力发电站,是解决当地农业生产用电的当务之急

托海水力发电站,是解决当地农业生产用电的当务之急。该站工程建设项目,除积极帮助地方施工队解决水、电、食、住的困难外,还派出大批指战员帮助电站平坝二千五百多平方米,施工材料,整整修了一千八百多米。南疆油田的一个勘探作业区位于远公路的戈壁滩上,原油和生物物资运输困难。某团派出八百多名指战员和五十多辆汽车,帮助油田把一条便道改建成长二十五公里、宽十米的公路。

广西边防部队帮助边境少数民族发展生产

广西边防部队热情帮助边境地区少数民族群众发展商品生产,为当地脱贫致富出大力。

广西边境居住着壮、苗、瑶、京等少数民族群众。由于交通不便,许多边境村寨商品经济很不发达。近两年来,边防部队在和当地群众共建军民共建活动中,热情传授内地先进的生产技术和经营管理知识。驻那坡县平孟镇的指战员向驻地群众传授养鱼的经验,种植蔬菜、果树的技术,还帮助开设了豆腐店、米粉加工店等,商品生产初步出现繁荣景象。去年,这里人均收入有较大增长。

(据新华社)

真心实意为群众排忧解难

信访工作是平凡的,然而在平凡岗位却可以做出不平凡的成绩。辽宁省沈阳市皇姑区信访办公室副主任顾敏,就是一位在信访工作中做出不平凡成绩的人。

时刻把群众的冷暖放在心上

顾敏在工作中兢兢业业,任劳任怨,时刻把群众的冷暖放在心上。她说:“为来访群众办事,不能挂在嘴上,要挂在心上,切实把每一件一件为群众排忧解难。一个中秋佳节,同事们忙着回家过节,她突然想起区大院发现一个推着小车,带着一家老小,面有难色的年轻人。她主动把他们请到接待室。经询问,原来他们是街道办事处以无职业为由动员下岗了,后来生活困难,又经批准当了个体户。半年来,他们的工资和房租都无着落,一直流浪在街头。有人告诉他们区是党的家,去找找看。他们抱着试一试的心情来到区委。顾敏看到他们满面污垢,衣衫破旧,心里很不是滋味。心想,今天正值阴历八月十五,别人下班后都回家过节去了,他们却两个单身汉都没有。自己作为一名共产党员和信访工作人员,理应替群众排忧解难。她给他们安排好住处后,还上街为他们买了月饼,让他们在接待室过了中秋节。第二天一早,她立即向领导汇报了这一情况,并提出:一、他们是少数民族,房子问题由统战部负责解决;二、下步是由街道办事处,街道办事处负责到底。顾敏办实事,办事处感到为难。她就找区委书记,得到区委书记支持。统战部批发了八百元钱盖房子,可八百元钱怎么够呢?她又跑到房管局,替他们买了二间旧房子,拆下砖瓦木料,然后由街道办事处负责盖起了一间半房子。这一家人高兴地说搬进了新家。

研究上访者心理 解决老大难案件

郭某原是辽宁省商业厅某厂工人,其长子1973年在小学念书时,因闹办公室的门,被老师董某拽住,挣脱后摔倒,头部受伤,未及时治疗,造成后遗症,生活不能自理。为此郭某二十年来一直上访,纠缠不休,多次到省委和中央告董某故意伤人,要求法办。面对这种情况,顾敏分析了郭某的要求,摸清了她的心理。郭某为什么要告董某?一是要找处长和领导董某老师,出口气。二是要一笔钱。顾敏觉得,尽管董某态度恶劣,要求过高,但也有合理的一面。当时郭某的对立情绪很大,说不上几句,非打即骂,见人就骂。为了把事实弄清楚,顾敏知难而进,不怕碰钉子。她首先从消除郭某的对立情绪入手,主动接近她,到郭某家走门访户。一次,二次,三次……都吃了“闭门羹”。当第六次去她家时,郭某终于被她的热情打动了,坐下来心平气和地谈问题。她说:我上访二十年来,从来没有见过你这么热心的人。顾敏经过多方走访调查,查清事实真相,调查结果一致,郭某告董某的事实与事实不符。为了使郭某心服口服,她又讲解了辽宁省法律问答等五个部门。他们认为,教师与学生是师生关系,老师拽学生的手到办公室,是为教育他。双方一拉一扯,用力过猛,董某下手使学生弄伤致残的,不属于故意伤人。经研究决定,给予肇事教师以适当处分,对郭某给予经济补偿。对郭某的错误进行了严肃处理,使这个拖了十二年之久的老大难案件终于去年4月得到解决。

去年年底,顾敏作为信访工作战线的代表,光荣地出席了辽宁省劳模大会,并被命名为省劳动模范。党和人民给了她应有的荣誉。

记沈阳市皇姑区信访办公室主任顾敏

本报记者 张锦川

顾敏,辽宁省沈阳市皇姑区信访办公室主任,是一位在信访工作中做出不平凡成绩的人。

新西兰代总理指出

新西兰将热烈欢迎胡耀邦

新华社惠灵顿4月16日电 (记者徐邦元)新西兰代总理帕默今天下午在这里接受新华社记者采访时说,新西兰政府和人民将热烈欢迎中共中央总书记胡耀邦访问新西兰。

帕默说,胡耀邦的访问将是中国高级领导人访问新西兰的一次重要访问。他说,这次访问“反映了新西兰同中国日益密切的关系”。它“无疑将会加强这种关系,并将可能标志着开始一个双边关系加强的新时期”。

帕默在回顾中新关系的发展时说,自1972年建交以来,两国间的关系迅速扩大。现在中国已成为新西兰十个主要出口市场之一。两国间的交往日益扩大。

帕默还强调指出,新西兰和中国在广泛的国际问题上有着共同的利益,在双边经济和政治问题上不存在突出的问题。这种关系可以被看成是不同性质的国家之间关系的范例,而且可以预见,这种关系发展今后将会进一步加深。

他认为,鉴于中国开始其现代化计划,新西兰同中国在某些重要领域扩大合作的可能性将加强,诸如农业、畜牧业和林业方面。他表示,新西兰政府支持两国人民互利的富有成效的合作。

同日下午,新西兰海外贸易和市场部长穆尔对新华社记者说,胡耀邦即将对新西兰的访问是新、中两国关系热度和深度的集中表现,它必将加强我们的双边贸易关系。

《新西兰时报》14日在一篇文章中说,胡耀邦是在新、中贸易增长的情况下访问新西兰的。新西兰在同中国建交的第二年,即1973年对中国的出口总额为六百万新西兰元,而现在增长到接近二亿三千万新西兰元。

新西兰《晚邮报》12日在一篇文章中说,“中国被看成是新西兰对外政策的一个重要因素,并且预计至少在本世纪以前会变得对新西兰越来越重要。”

中新友好协会在一期刊中说,胡耀邦对新西兰即将进行的访问将进一步促进两国人民间的相互了解和友谊作出贡献。

新西兰电视台10日晚报道胡耀邦出访前会见新西兰记者的消息时强调说,胡耀邦的访问将进一步加深和发展中国同新西兰之间的贸易和经济合作。

巴新代总理表示期待胡耀邦访问

新华社北京4月17日电 莫尔斯比港消息:巴布亚新几内亚总理约翰·莫尔斯今天在这里接见了中国驻巴布亚新几内亚大使高建中,并同他进行了友好的谈话。

莫尔斯代总理表示,他正期待着胡耀邦总书记即将来巴布亚新几内亚访问,并希望两国增加交流,以增进两国人民的了解和友谊。

中泰两国外长表示继续支持柬抗越斗争

新华社曼谷4月17日电 中国外交部长吴学谦和泰国外交部长西提·吴西拉17日上午在曼谷会谈时指出,越南最近提出的解决柬埔寨问题的“新建议”以及所谓“撤军”,

都是一种花招。双方表示,两国将继续努力支持柬埔寨人民的抗越斗争。

会谈结束后,泰国外交部长发言人沙瓦尼·空西里对记者说,在会谈中,中国方面认为,中国才能与改善关系。

吴学谦是在前往菲律宾作正式访问和为出席在印度尼西亚举行的纪念万隆会议三十周年紀念活动而途经曼谷停留的。

中美将加强科技交流与合作

美国副总统布什接见我代表团

本报华盛顿4月16日专电 记者张亮报道:美国副总统布什今天上午在这里接见了前来参加中美科技合作联合委员会第四次会议的中国代表团团长、国家科委主任宋健。在会谈中双方都表达了进一步发展两国关系和促进科技交流与合作的愿望。会见时在座的还有里根总统的科学与国际事务副助理基沃斯基。

中美科技合作联合委员会第四次会于15日和16日在华盛顿举行。会议期间,两国代表团交流和总结了以往中美科技合作的情况,探讨了如何采取实际行动,克服可能出现的困难,进一步扩大中美之间的科技合作。双方还签署了这次会议的报告,以及化石能和测绘这两项新的合作议定书。宋健主任在闭幕词中指出,“经过两天的紧张工作,中美科技合作联合委员会第四次会议完成了预期的任务,取得了圆满的成功。”美国副总统顾问基沃斯基在致词中也对会议成果表示“满意”,并确信中美两国今后的科技合作将会继续扩大。

16日下午,宋健主任向美国科技界人士作了题为《中国的改革与开放》的报告,他的讲话多次被热烈的掌声所打断。一些国家驻美国大使馆的科技参赞也出席了报告会。

中国代表团还受到美国华裔科技教育界的热忱款待,14日晚,一百二十多位华裔科技教育界人士代表团就中国的科技体制改革问题进行了亲切而热烈的座谈。宋健主任首先传达了赵紫阳总理对关心和支

持这一改革的华裔科学家们的感谢和问候,介绍了中国科技体制改革的详细情况,华裔科学家和学者在发言中对中国正在进行的各项改革表示支持,并感到兴奋。他们还提出了一些宝贵建议和意见。宋健最后说,希望华裔科技教育界人士继续推动中美两国之间的科技交流与合作。

美国副总统布什接见我代表团

美国副总统布什接见我代表团

新加坡首航中国航班座位已被提前一个月订购一空

新华社香港4月17日电 据新加坡报纸16日报道:将于5月15日首航中国的新加坡班机的二百一十九个座位已被订购一空。新加坡航空公司发言人说,这是新航成立三十年来第一次出现首航班机在启航前一个月座位就被预订一空的现象。

新航从5月15日起开辟直航中国的航线,以最新的“A310空中公共汽车”投入服务,客机载客量为二百一十八人,每周两班来往新加坡、上海及北京之间,这一业务是由新加坡航空公司和中国民航合营的。

国际动物权利特别法院呼吁制止捕杀鸟类

新华社日内瓦4月16日电 国际动物权利特别法院今天要求意大利当局立即采取措施,制止大量捕杀候鸟的行为。

该法院今天在日内瓦宣判,意大利当局“严重地践踏了保护鸟类的国际公约,因疏忽和玩忽职守而威胁到欧洲大陆的生态平衡”,犯有“大规模灭绝鸟类的罪行”。法庭指出,如果从现在起未来两年的时期内,在意大利仍有捕杀候鸟的做法,那末国际动物权利特别法院将提出经济制裁措施,特别是采取限制人们到意大利旅游的措施。

该法院开庭的目的在于对设在柏林的“反捕杀鸟类委员会”提出的控告作出裁决。法院估计,每年约有两亿至三亿只候鸟被捕杀,在意大利,这种现象尤其严重。

此外,法庭确认在法国、西班牙、比利时、希腊、塞浦路斯和卢森堡等国也存在大量捕杀候鸟的现象。它呼吁这些国家的领导人“马上采取必要措施禁止这种不合时宜的做法”。

新南威尔士州总理设午宴招待胡耀邦

宾主共祝澳中友谊和合作进一步发展

新华社悉尼4月17日电 (记者周锡生)今天中午,陪同中共中央总书记胡耀邦来访的中共中央书记处书记胡启立,在澳大利亚新南威尔士州总理兰恩举行的宴会上用英文发表讲话,对新州政府和人民的热情接待表示感谢,希望新州在进一步扩大中澳经济贸易和科技合作中继续走在前列。

胡耀邦一行是在今天中午从澳大利亚首都堪培拉飞抵新南威尔士州首府悉尼的。在离开堪培拉之前,霍克总理在议会大厦前为胡耀邦一行举行欢送仪式。

不移地执行对外开放政策,对于加强同澳大利亚的互利合作寄予厚望。

胡耀邦一行是在今天中午从澳大利亚首都堪培拉飞抵新南威尔士州首府悉尼的。在离开堪培拉之前,霍克总理在议会大厦前为胡耀邦一行举行欢送仪式。

在悉尼下榻的悉尼里特旅馆举行的。宴会厅里悬挂着中澳两国国旗,摆满了鲜花。席间,胡耀邦和主人谈笑风生,频频举杯,共祝中澳两国的友谊和合作进一步得到发展。

兰恩在宴会上首先致词。他说,胡总书记一行的来访加倍受到欢迎,因为“这一访问表明,中国政府和人民重视中澳两国密切和友好的关系,同时这也更加深和扩大了这一关系”。

之后,胡耀邦和其主陪同人员还分别会见了参议院议长麦克莱兰、众议院议长简金、以及执政的工党全国主席内维尔·兰恩、工党全国书记鲍勃·麦克马伦。

胡耀邦会见皮科克

新华社堪培拉4月16日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在这里会见了澳大利亚反对党领袖安德鲁·皮科克。

胡耀邦在澳大利亚议会大厦反对党领袖办公室同皮科克进行了会谈。胡耀邦在交谈中称赞皮科克过去担任外长

澳颁发中国银行悉尼分行复业执照

胡耀邦和霍克出席仪式

新华社堪培拉4月17日电 中共中央总书记胡耀邦和澳大利亚总理霍克今天在这里出席了颁发中国银行悉尼分行复业执照仪式。澳大利亚国库部长保罗·基廷在仪式上表示复业执照发给中国银行悉尼分行总经理陈正太。

基廷在这个简短的仪式上说,中国银行悉尼分行复业是加强澳中两国经济、商业关系的一个积极的步骤。

胡耀邦说,这是两国友好合作关系中的又一朵鲜花。他指出这次访问的有胡耀邦的陪同人员,澳大利亚的一些部长、经济计划咨询委员会的成员和工商界人士。仪式后,宾主双方进行了非正式的讨论。



4月17日下午,胡耀邦总书记乘游船游览澳大利亚著名的悉尼港。

新华社记者 王传国摄(传真照片)

沙德利总统访美

行前说阿美更好谅解时已到

本报阿尔及尔4月16日专电 记者李树春、吴文斌报道:阿尔及利亚总统沙德利应美国总统里根的邀请,今天中午率领由外交部长、贸易部长、能源部长、农业部长和副参谋长等官员组成的代表团乘专机离开阿尔及尔飞往华盛顿,开始对美国进行为期五天的正式访问。

这是阿尔及利亚自1962年独立以来第一位总统正式访问美国。驻在这里的外交使团和外国记者普遍认为,沙德利总统访问美国是“一次历史性的访问”。

沙德利总统动身前在接受《华盛顿邮报》特派记者采访时说,“阿、美关系并不始于今日,而可追溯到遥远的过去。这次访问的本身并不是选择一个特定的时间。不过,两国之间更好地互相谅解的时刻已经到来”。

沙德利总统这次访美的一个目的是发展两国经济合作。从1976年起,美国就是阿尔及利亚的最大贸易伙伴。截至1984年,阿尔及利亚对美国的贸易顺差累计达60亿美元。去年阿尔及利亚和美国农业部长签订了议定书,美国将在发展干旱地区的水源和作物方面提供技术和援助,加强合作。

黎总理卡拉米辞职

本报讯 据报道,黎巴嫩总理卡拉米4月17日在一次录音广播中宣布辞职。

卡拉米是在1984年4月组成的。它一直力图结束黎巴嫩十年来内战频繁的局面,但最近以来,黎巴嫩内战冲突又趋激烈。卡拉米总理1984年曾在一次内阁会议上宣布,如果南部黎巴嫩地区武装冲突得不到解决,他就低职内阁会议。

16日下午,贝鲁特西区穆斯林居住区穆斯林叶叶莱的“阿迪勒”运动组织穆斯林民兵和贝鲁特南郊穆斯林巴的勒斯武装力量之间又爆发严重的武装冲突。这次冲突是一年多来最严重的一次,战斗持续到17日上午,促使卡拉米内阁决定辞职。

胡耀邦欢迎澳工商界同中国扩大合作

据新华社堪培拉四月十七日电 中共中央总书记胡耀邦今天上午在堪培拉同二十几位澳大利亚经济计划咨询委员会成员以及工商界人士进行了两个多小时的座谈,探讨了进一步开展中澳经济合作的问题。

胡耀邦首先发表讲话说,讲话全文见第四版。制造业、矿业、毛纺织业和贸易界、金融界及工会的十二位代表发表了讲话。他们对胡耀邦访问澳表示欢迎,并对同中国贸易的发展表示满意。讨论是在友好、活跃的气氛中进行的。

澳大利亚全国工会理事会的一位领导人表示,工会全力支持政府扩大同中国经济合作的政策。

胡耀邦首先发表讲话说,讲话全文见第四版。制造业、矿业、毛纺织业和贸易界、金融界及工会的十二位代表发表了讲话。他们对胡耀邦访问澳表示欢迎,并对同中国贸易的发展表示满意。讨论是在友好、活跃的气氛中进行的。

胡耀邦一行是在今天中午从澳大利亚首都堪培拉飞抵新南威尔士州首府悉尼的。在离开堪培拉之前,霍克总理在议会大厦前为胡耀邦一行举行欢送仪式。

不移地执行对外开放政策,对于加强同澳大利亚的互利合作寄予厚望。

胡耀邦一行是在今天中午从澳大利亚首都堪培拉飞抵新南威尔士州首府悉尼的。在离开堪培拉之前,霍克总理在议会大厦前为胡耀邦一行举行欢送仪式。



胡耀邦总书记、霍克总理会见澳工商界人士。

新华社记者 马俊田摄

中澳合作前景宽广

本报记者 梁平

胡总书记离开堪培拉之前,第三次来到议会大厦,在霍克总理的主持下,与澳大利亚工商界的代表进行了座谈。座谈会突出地显示了两国加强经济合作的共同愿望。

在座谈会上,胡总书记深入地谈到,中澳两国地大物博,又各有特点,能够互补长短,使两国贸易和经济合作,特别是在矿业、钢铁和羊毛业三方面的合作持续发展,不断扩大。他建议澳大利亚工商界多到中国考察,多搞中小型合作,把合作的步子迈得更大一些。澳大利亚工商界代表热烈欢迎胡耀邦的访问,表示全力支持政府扩大同中国的经济合作、技术交流和增进联系。

胡总书记离开首都来到第一大城市悉尼。悉尼位于新南威尔士州,它既是世界天然良港和全国大海港之一,也是全国经济、交通、贸易的最大中心。新南威尔士州总理兰恩举行盛大宴会热烈欢迎胡总书记来访。在宴会上,胡总书记代表胡总书记讲话,表示对加强两国合作寄予厚望。他先用中文说,接着为了节省时间,直接用英语致词。他用流利的英语一讲完,立即博得了全场的鼓掌。

胡总书记一行驱车前往这个海港码头的途中,经过唐人街,数百名华侨、华裔早已等候在这里,他们中间有早已年过花甲的老人,也有年仅十多岁的孩子,还有专程从别处赶到这里的留学生。唐人街位于市中心,约有二百五十米长,街道都是中国式的建筑和牌坊。当胡总书记的汽车路过唐人街时,出现了十分动人的场面,街道两旁的人们都拥着中澳两国国旗,热烈欢迎胡总书记。

胡总书记还在主人的陪同下登上游船,饱览了悉尼港风光。胡总书记边观赏气势长虹的海峡大桥、美丽的丹尼森岛和闻名遐迩的悉尼大歌剧院等多姿多态的迷人景色,边和身旁的澳大利亚朋友交谈。恰巧一艘由上海开来的中国货轮也停泊在港口,一位海员发现了胡总书记的游船,顿时,其他船员争先恐后地登上甲板,使胡总书记招摇过市,胡总书记也立即走上游船甲板向船员们挥手致意。

胡总书记这次访问向世界表明,中澳两国人民友好合作的前景,将越来越宽广,象那扬帆破浪的巨轮驶向广阔无垠的太平洋。



复杂而微妙的中美洲政局

朱满庭

愿以实际行动配合孔塔多拉集团。哥斯达黎加政府立即表示,影响孔塔多拉集团解套的障碍已消除,并建议重新召开全权代表会议。3月16日,孔塔多拉集团和中美洲五国代表在巴西利亚商定在4月11日和12日召开全权会议。至此孔塔多拉集团和的和平努力才重新走上了轨道。

这次会议的主要议题是讨论由洪都拉斯、萨尔瓦多、哥斯达黎加三国提出的关于对中美洲的安全实行国际监督和核裁军的建议。在这个问题上的分歧,是导致去年9月孔塔多拉集团拟定的和平文件没有签署的主要原因。这次会议未能消除在安全事务中的检查和核裁军方面的分歧。但从会议决定成立三个委员会监督和和平条约的执行情况看,谈判还是取得了一些进展。相当一个时期来,孔塔多拉集团作为和平解决中美洲各国争端的缔造者曾经处于为难的境地,难以有所作为。现在看来它又经受了又一次考验而重新振作起来。

不过,中美洲局势的复杂性不仅仅在于中美洲国家之间存在着矛盾,而在于超级大国的干涉和插手。美国里根总统第二任期开始后,对尼加拉瓜的态度又趋强硬,美尼关系也随之恶化,正成为危及中美洲地区稳定的重大因素。今年年初,美国突然中断了已经进行了九次的美尼双边会谈。此后,美国当局为了争取国会同意对尼加拉瓜反政府力量提供一千万美元援助,对尼加拉瓜政府把乌尔维纳纳交给了孔塔多拉集团四国驻尼大使,同时表示愿以实际行动配合孔塔多拉集团。哥斯达黎加政府立即表示,影响孔塔多拉集团解套的障碍已消除,并建议重新召开全权代表会议。3月16日,孔塔多拉集团和中美洲五国代表在巴西利亚商定在4月11日和12日召开全权会议。至此孔塔多拉集团和的和平努力才重新走上了轨道。

曾于2月27日提出辞退一部分古巴军事顾问,不定期推迟购买苏联米格战斗机,希望以此促使美国回到谈判桌上来;但在国内问题上尼政府则坚持不与反政府武装势力谈判的立场。而美国则认为尼加拉瓜政府的态度并无实质性内容,不加以理睬。里根总统于4月4日提出一项“和平倡议”,其中包括要求尼加拉瓜政府与反政府武装实现停火,进行谈判,并在六十天内达成协议,以进行国际监督的选举。作为交换条件,在此期间,美国向尼加拉瓜反政府力量提供的一千四百万美元将不予用于军事。这个倡议提出后即遭到尼加拉瓜政府的拒绝。奥尔特加总统4月11日致函孔塔多拉集团国家以及拉美和欧洲一些国家领导人,指出这项倡议是对尼加拉瓜政府的“最后通牒”,是对尼加拉瓜内政的干涉,呼吁孔塔多拉集团坚持不干涉原则。但是拉美国家对美国的建议则反应不一,有些国家认为美国这一建议要求停止敌对活动,有积极的内容,表明美对尼的僵硬态度有所松动。但有的国家,如古巴最近明确表态,指责美国倡议是对孔塔多拉集团沉重打击。美尼关系僵持不下,使孔塔多拉集团和的和平努力成果受到了一局限。而拉美国家在美尼关系问题上意见又不一致,这就使中美洲局势的和平解决将更加复杂。这次中美洲国家全权代表会议没有涉及美尼的肯定。但美尼关系肯定表示孔塔多拉集团今后调解活动中的一个棘手的问题。

